



MODIFICATION DE SOUMISSION No.1 AMENDMENT TO TENDER

Dossier No – File No

5P14-15-0001

Projet - Project

Entretien des pelouses, terrains paysagers et ramassage des déchets / Maintenance of lawns, landscaped grounds and waste removal

Date limite au plus tard le mardi 6 janvier 2015 à 14 :00 /

Closing Date on or before Tuesday, January 6, 2015 at 2:00 pm .

Date d'émission – 27-11-14

Date of issue – 14-11-27

OBJET DE LA PRÉSENTE MODIFICATION – THE PURPOSE OF THIS AMENDMENT IS TO GIVE EFFECT TO THE FOLLOWING

LA DATE DE FERMETURE DES SOUMISSIONS À ÉTÉ REPORTÉE AU 6 JANVIER, 2015 À 14:00 -
Heure normale de l'Est (HNE)

TENDER CLOSING DATE HAS BEEN EXTENDED UNTIL JANUARY 6, 2015 AT 2:00 pm –
Eastern standard time (EST)

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS INCLUSES DANS LES INSTRUCTIONS DE TRAVAIL DEMEURENT LES MÊMES / ALL OTHER CONDITIONS INCLUDED IN THE WORK INSTRUCTIONS REMAIN THE SAME.

Par la présente nous reconnaissons avoir reçu la version modifiée des instructions et nous attestons avoir modifié notre soumission en conséquence.

We hereby acknowledge receipt of the amendment instructions and confirm that provisions therefore have been made in our tender.

Pour être prise en considération, toute soumission devra être accompagnée d'un exemplaire signé de la présente modification. Si votre soumission a déjà été envoyée, veuillez signer et envoyer cette modification par télécopieur/courriel avec toutes révisions faites à votre prix de soumission, à nos bureaux avant la date limite. Télécopieur: 450 658-2428.

Signed copy of this amendment must accompany each tender in order that the tender be considered. If your submission has already been sent, please sign and send this amendment by fax / email with any revisions made to your bid price, at our office before the deadline. Fax: 450 658-2428.

Signé - Signed	Titre - Title	Date
Société - Company		